

**Dodatok č. 6****k úplnému zneniu nájomnej zmluvy**

zo dňa 3. decembra 2008 v znení dodatku č. 1 zo dňa 20. februára 2012,  
 dodatku č. 2 zo dňa 29. júla 2013, dodatku č. 3 zo dňa 11. júna 2014,  
 dodatku č. 4 zo dňa 1. decembra 2014 a dodatku č. 5 zo dňa 14. júla 2015

**Zmluvné strany:**

**Prenajímateľ:** **Mesto Kráľovský Chlmec**  
 Sídlo: L. Kossutha 99, 077 13 Kráľovský Chlmec  
 V zastúpení: Ing. Karolom Patakym, primátorom mesta  
 Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.  
 IBAN: SK05 5200 0000 0000 0107 2495  
 IČO: 00331619  
 DIČ: 2020730437  
 Kontaktná osoba: Dionýz Detrik  
 Telefón: 056 6285 570, 0917 421 626  
 E-mailová adresa: dionyz.detrik@kralovskychlmec.sk

**Nájomca:** Sociálna poisťovňa  
 Sídlo: Ul. 29. augusta 8 a 10  
 813 63 Bratislava  
 V zastúpení : Mgr. Tomáš Szabo  
 poverený vykonávaním funkcie riaditeľa sekcie  
 prevádzky oprávnený v zmysle písm. D) bodu  
 13. prílohy č. 1 ku Kompetenčnému poriadku  
 Sociálnej poisťovne  
 IČO: 30807484  
 DIČ: 2020592332  
 Kontaktné a fakturačné údaje: Sociálna poisťovňa, pobočka Trebišov  
 M.R. Štefánika 178, 075 01 Trebišov  
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
 IBAN: SK11 8180 0000 0070 0015 7173  
 Telefón: 0906 175 709  
 E – mailová adresa: trebisov@socpoist.sk

Na základe článku V. bodu 10 úplného znenia nájomnej zmluvy zo dňa 3. decembra 2008 (označenom ako dodatok č. 15 k Zmluve o nájme nebytových priestorov zo dňa 27. januára 2020 v znení dodatku č. 1 až 14), v znení dodatku č. 1 zo dňa 20. februára 2012, dodatku č. 2 zo dňa 29. júla 2013, dodatku č. 3 zo dňa 11. júna 2014, dodatku č. 4 zo dňa 1. decembra 2014 a dodatku č. 5 zo dňa 14. júla 2015 (ďalej len „zmluva“) zmluvné strany uzatvárajú

**dodatok č. 6,**

ktorým sa mení zmluva nasledovne:

## Čl. I Predmet dodatku

### 1. Článok IV „Cena nájmu, služieb spojených s nájmom a platobné podmienky“ sa ruší znenie bodov 3., 4. a 5. a nahrádzajú sa novým znením:

„3. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných ročných zálohových platbách na služby spojené s užívaním predmetu zmluvy (ďalej len „služby“):

- na dodávku tepla a TÚV	1 214,13 €
- na vodné a stočné (7,3 m <sup>3</sup> x 3 osoby x 2,966 €)	64,96 €
- na odvod zrážkovej vody (16 m <sup>3</sup> x 1,2859 €)	20,57 €
- paušál za používanie spoločných priestorov	119,50 €
- paušál za odvoz TKO (3 osoby x 39,- €)	117,00 €
- paušál za upratovanie (73,94 m <sup>2</sup> x 6,80 €)	502,79 €
<b>Celková ročná úhrada za služby je</b>	<b>2 038,95 €</b>

Slovom dvetisíctridsaťosem eur a deväťdesiatpäť centov.

4. Zmluvné strany sa dohodli na štvrtročných splátkach nájomného a úhrad za služby v celkovej sume **1 008,84 €**, slovom tisícosem eur a osemdesiatštyri centov, ktoré bude nájomca uhrádzať vždy do 20. dňa prvého mesiaca príslušného kalendárneho štvrťroku na účet prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

5. Ročná úhrada za nájom a služby spolu činí **4 035,33 €**, slovom štyritisíctridsať päť eur a tridsaťtri centov.“

### 2. V Článku IV „Cena nájmu, služieb spojených s nájmom a platobné podmienky“ sa za bod 8. dopĺňa nový bod 9. s nasledujúcim znením:

„9. Realizáciu úhrad, všetkých úkonov, uplatnenie práv a povinností na základe tejto zmluvy vykonáva Sociálna poisťovňa, pobočka Trebišov, ktorej kontaktné a fakturačné údaje sú uvedené v záhlaví tohto dodatku.“

## Čl. II Záverecné ustanovenia

1. Tento dodatok podlieha povinnému zverejneniu podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť zverejniť tento dodatok, ako aj jednotlivé faktúry z neho vyplývajúce, na čo si dávajú svojím podpisom súhlas na zverejnenie tohto dodatku v plnom rozsahu.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.
3. Zmluvné vzťahy neupravené týmto dodatkom sa riadia zmluvou a príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákonom č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov, v znení neskorších predpisov.
4. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých obidve zmluvné strany dostanú po dva rovnopisy.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Kráľovský Chlmec, dňa .....

Bratislava, dňa .....

Za prenajímateľa:

Za nájomcu:

-----  
Ing. Karol Pataky  
primátor mesta  
Kráľovský Chlmec

-----  
Mgr. Tomáš Szabo  
poverený vykonávaním funkcie  
riaditeľa sekcie prevádzky